

DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE  
FOREIGN LANGUAGE CENTER  
Presidio of Monterey, California



**CEBUANO**  
**NAVAL COMMANDS**  
Language Survival Guide  
October 2006



- 1: Bridge Commands
- 2: Directions
- 3: Range Commands
- 4: Questions and Needs

- 5: Prisoner Questions
- 6: Critical Commands
- 7: Numbers
- 8: Greetings

DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE  
FOREIGN LANGUAGE CENTER  
Presidio of Monterey, California



**CEBUANO**  
**NAVAL COMMANDS**  
Language Survival Guide  
October 2006

- 1: Bridge Commands
- 2: Directions
- 3: Range Commands
- 4: Questions and Needs

- 5: Prisoner Questions
- 6: Critical Commands
- 7: Numbers
- 8: Greetings

DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE  
FOREIGN LANGUAGE CENTER  
Presidio of Monterey, California



**CEBUANO**  
**NAVAL COMMANDS**  
Language Survival Guide  
October 2006



- 1: Bridge Commands
- 2: Directions
- 3: Range Commands
- 4: Questions and Needs

- 5: Prisoner Questions
- 6: Critical Commands
- 7: Numbers
- 8: Greetings

DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE  
FOREIGN LANGUAGE CENTER  
Presidio of Monterey, California



**CEBUANO**  
**NAVAL COMMANDS**  
Language Survival Guide  
October 2006

- 1: Bridge Commands
- 2: Directions
- 3: Range Commands
- 4: Questions and Needs

- 5: Prisoner Questions
- 6: Critical Commands
- 7: Numbers
- 8: Greetings

## LANGUAGE SURVIVAL GUIDE INTENT

This language guide is intended to provide survival-level language skills needed for basic communication only to members of any contingency force deployed to an area where the target language is spoken. It contains words and phrases that have been found to be most useful for contingency operations.

The Defense Language Institute Foreign Language Center (DLIFLC) has produced this guide for use by advance parties or others who may not have immediate access to a fully qualified linguist. If your organization's language translation requirements exceed the content of this publication, contact your organization's Command Language Program Manager (CLPM) to formally identify the requirement.

### **Inquiries and feedback:**

DLIFLC

Curriculum Development Division (ATFL-LC)

Presidio of Monterey, CA 93944

[FamProject@monterey.army.mil](mailto:FamProject@monterey.army.mil)

### **Request for copies:**

DLIFLC

Continuing Education

[FamDistribution@monterey.army.mil](mailto:FamDistribution@monterey.army.mil)

## LANGUAGE SURVIVAL GUIDE INTENT

This language guide is intended to provide survival-level language skills needed for basic communication only to members of any contingency force deployed to an area where the target language is spoken. It contains words and phrases that have been found to be most useful for contingency operations.

The Defense Language Institute Foreign Language Center (DLIFLC) has produced this guide for use by advance parties or others who may not have immediate access to a fully qualified linguist. If your organization's language translation requirements exceed the content of this publication, contact your organization's Command Language Program Manager (CLPM) to formally identify the requirement.

### **Inquiries and feedback:**

DLIFLC

Curriculum Development Division (ATFL-LC)

Presidio of Monterey, CA 93944

[FamProject@monterey.army.mil](mailto:FamProject@monterey.army.mil)

### **Request for copies:**

DLIFLC

Continuing Education

[FamDistribution@monterey.army.mil](mailto:FamDistribution@monterey.army.mil)

## LANGUAGE SURVIVAL GUIDE INTENT

This language guide is intended to provide survival-level language skills needed for basic communication only to members of any contingency force deployed to an area where the target language is spoken. It contains words and phrases that have been found to be most useful for contingency operations.

The Defense Language Institute Foreign Language Center (DLIFLC) has produced this guide for use by advance parties or others who may not have immediate access to a fully qualified linguist. If your organization's language translation requirements exceed the content of this publication, contact your organization's Command Language Program Manager (CLPM) to formally identify the requirement.

### **Inquiries and feedback:**

DLIFLC

Curriculum Development Division (ATFL-LC)

Presidio of Monterey, CA 93944

[FamProject@monterey.army.mil](mailto:FamProject@monterey.army.mil)

### **Request for copies:**

DLIFLC

Continuing Education

[FamDistribution@monterey.army.mil](mailto:FamDistribution@monterey.army.mil)

## LANGUAGE SURVIVAL GUIDE INTENT

This language guide is intended to provide survival-level language skills needed for basic communication only to members of any contingency force deployed to an area where the target language is spoken. It contains words and phrases that have been found to be most useful for contingency operations.

The Defense Language Institute Foreign Language Center (DLIFLC) has produced this guide for use by advance parties or others who may not have immediate access to a fully qualified linguist. If your organization's language translation requirements exceed the content of this publication, contact your organization's Command Language Program Manager (CLPM) to formally identify the requirement.

### **Inquiries and feedback:**

DLIFLC

Curriculum Development Division (ATFL-LC)

Presidio of Monterey, CA 93944

[FamProject@monterey.army.mil](mailto:FamProject@monterey.army.mil)

### **Request for copies:**

DLIFLC

Continuing Education

[FamDistribution@monterey.army.mil](mailto:FamDistribution@monterey.army.mil)

**PRONUNCIATION GUIDE FOR CEBUANO SOUNDS UNFAMILIAR TO ENGLISH**

<b>ng</b>	as in <u>nga</u>	or	aamong
<b>R</b>	as in kato <u>R</u> sey	or	kaa <u>R</u> on
-	as in haa_in	or	eetaa_aas

**PRONUNCIATION GUIDE FOR CEBUANO SOUNDS UNFAMILIAR TO ENGLISH**

<b>ng</b>	as in <u>nga</u>	or	aamong
<b>R</b>	as in kato <u>R</u> sey	or	kaa <u>R</u> on
-	as in haa_in	or	eetaa_aas

**PRONUNCIATION GUIDE FOR CEBUANO SOUNDS UNFAMILIAR TO ENGLISH**

<b>ng</b>	as in <u>nga</u>	or	aamong
<b>R</b>	as in kato <u>R</u> sey	or	kaa <u>R</u> on
-	as in haa_in	or	eetaa_aas

**PRONUNCIATION GUIDE FOR CEBUANO SOUNDS UNFAMILIAR TO ENGLISH**

<b>ng</b>	as in <u>nga</u>	or	aamong
<b>R</b>	as in kato <u>R</u> sey	or	kaa <u>R</u> on
-	as in haa_in	or	eetaa_aas

**PART 1: BRIDGE COMMANDS**

	English	Transliteration	Cebuano
1-1	Where is the captain?	haa-in aang kaapeetaan?	Hain ang kapitan?
1-2	Where are the weapons?	haa-in aang heenageebaan?	Hain ang hinagiban?
1-3	Where is the control room?	haa-in aang kwaRto saa kontRol?	Hain ang kwarto sa kontrol?
1-4	Where is the manifest?	haa-in aang pahaayag?	Hain ang pahayag?
1-5	How many men are on this ship?	peelaa kaa lalaakee aang aanee-aa saa baRko?	Pila ka lalake ang ania sa barko?
1-6	Maintain the speed at 5 knots!	padaayon saa leemaa kaa toolin!	Padayon sa 5 ka tulin!
1-7	Go 180 degrees now!	aad-to siyento ochentaa gRaado kaaRon daayon!	Adto 180 grado karon dayon!

**PART 1: BRIDGE COMMANDS**

	English	Transliteration	Cebuano
1-1	Where is the captain?	haa-in aang kaapeetaan?	Hain ang kapitan?
1-2	Where are the weapons?	haa-in aang heenageebaan?	Hain ang hinagiban?
1-3	Where is the control room?	haa-in aang kwaRto saa kontRol?	Hain ang kwarto sa kontrol?
1-4	Where is the manifest?	haa-in aang pahaayag?	Hain ang pahayag?
1-5	How many men are on this ship?	peelaa kaa lalaakee aang aanee-aa saa baRko?	Pila ka lalake ang ania sa barko?
1-6	Maintain the speed at 5 knots!	padaayon saa leemaa kaa toolin!	Padayon sa 5 ka tulin!
1-7	Go 180 degrees now!	aad-to siyento ochentaa gRaado kaaRon daayon!	Adto 180 grado karon dayon!

**PART 1: BRIDGE COMMANDS**

	English	Transliteration	Cebuano
1-1	Where is the captain?	haa-in aang kaapeetaan?	Hain ang kapitan?
1-2	Where are the weapons?	haa-in aang heenageebaan?	Hain ang hinagiban?
1-3	Where is the control room?	haa-in aang kwaRto saa kontRol?	Hain ang kwarto sa kontrol?
1-4	Where is the manifest?	haa-in aang pahaayag?	Hain ang pahayag?
1-5	How many men are on this ship?	peelaa kaa lalaakee aang aanee-aa saa baRko?	Pila ka lalake ang ania sa barko?
1-6	Maintain the speed at 5 knots!	padaayon saa leemaa kaa toolin!	Padayon sa 5 ka tulin!
1-7	Go 180 degrees now!	aad-to siyento ochentaa gRaado kaaRon daayon!	Adto 180 grado karon dayon!

**PART 1: BRIDGE COMMANDS**

	English	Transliteration	Cebuano
1-1	Where is the captain?	haa-in aang kaapeetaan?	Hain ang kapitan?
1-2	Where are the weapons?	haa-in aang heenageebaan?	Hain ang hinagiban?
1-3	Where is the control room?	haa-in aang kwaRto saa kontRol?	Hain ang kwarto sa kontrol?
1-4	Where is the manifest?	haa-in aang pahaayag?	Hain ang pahayag?
1-5	How many men are on this ship?	peelaa kaa lalaakee aang aanee-aa saa baRko?	Pila ka lalake ang ania sa barko?
1-6	Maintain the speed at 5 knots!	padaayon saa leemaa kaa toolin!	Padayon sa 5 ka tulin!
1-7	Go 180 degrees now!	aad-to siyento ochentaa gRaado kaaRon daayon!	Adto 180 grado karon dayon!

1-8	What is the cargo?	haa-in aang kaRgaamento?	Hain ang kargamento?
1-9	Where is the main office?	haa-in aang labeeng daako nga oopeeseena?	Hain ang labing dako nga opisina?
1-10	Where is the port?	haa-in aang paantalaan?	Hain ang pantalan?
1-11	Stop the engines!	eehoonong aang maakeenaa!	Ihunong ang makina!
1-12	Muster the crew!	eepaateegoom aang mangaa tReepoolaantey!	Ipatigum ang mga tripulante!
1-13	Give me the navy chart.	eehaatag naako aang maapa saa paanaakayaang eegoogoobaat	Ihatag nako ang mapa sa panakayang iggugubat
1-14	Give me the ship's logs.	eehaatag naako aang eenadlaw saa baRko	Ihatag nako ang inadlaw sa barko

1-8	What is the cargo?	haa-in aang kaRgaamento?	Hain ang kargamento?
1-9	Where is the main office?	haa-in aang labeeng daako nga oopeeseena?	Hain ang labing dako nga opisina?
1-10	Where is the port?	haa-in aang paantalaan?	Hain ang pantalan?
1-11	Stop the engines!	eehoonong aang maakeenaa!	Ihunong ang makina!
1-12	Muster the crew!	eepaateegoom aang mangaa tReepoolaantey!	Ipatigum ang mga tripulante!
1-13	Give me the navy chart.	eehaatag naako aang maapa saa paanaakayaang eegoogoobaat	Ihatag nako ang mapa sa panakayang iggugubat
1-14	Give me the ship's logs.	eehaatag naako aang eenadlaw saa baRko	Ihatag nako ang inadlaw sa barko

1-8	What is the cargo?	haa-in aang kaRgaamento?	Hain ang kargamento?
1-9	Where is the main office?	haa-in aang labeeng daako nga oopeeseena?	Hain ang labing dako nga opisina?
1-10	Where is the port?	haa-in aang paantalaan?	Hain ang pantalan?
1-11	Stop the engines!	eehoonong aang maakeenaa!	Ihunong ang makina!
1-12	Muster the crew!	eepaateegoom aang mangaa tReepoolaantey!	Ipatigum ang mga tripulante!
1-13	Give me the navy chart.	eehaatag naako aang maapa saa paanaakayaang eegoogoobaat	Ihatag nako ang mapa sa panakayang iggugubat
1-14	Give me the ship's logs.	eehaatag naako aang eenadlaw saa baRko	Ihatag nako ang inadlaw sa barko

1-8	What is the cargo?	haa-in aang kaRgaamento?	Hain ang kargamento?
1-9	Where is the main office?	haa-in aang labeeng daako nga oopeeseena?	Hain ang labing dako nga opisina?
1-10	Where is the port?	haa-in aang paantalaan?	Hain ang pantalan?
1-11	Stop the engines!	eehoonong aang maakeenaa!	Ihunong ang makina!
1-12	Muster the crew!	eepaateegoom aang mangaa tReepoolaantey!	Ipatigum ang mga tripulante!
1-13	Give me the navy chart.	eehaatag naako aang maapa saa paanaakayaang eegoogoobaat	Ihatag nako ang mapa sa panakayang iggugubat
1-14	Give me the ship's logs.	eehaatag naako aang eenadlaw saa baRko	Ihatag nako ang inadlaw sa barko

1
---

1
---

**PART 2: DIRECTIONS**

	<b>English</b>	<b>Transliteration</b>	<b>Cebuano</b>
2-1	Guide me to ____.	eetultol ko saa ____	Itultol ko sa ____
2-2	Go to ____.	aad-to saa ____	Adto sa ____
2-3	Go straight.	aad-to saa deeRetso	Adto sa diretso
2-4	Go to the north.	aad-to saa noRtey	Adto sa norte
2-5	Go to the east.	aad-to saa seedlaakan	Adto sa sidlakan
2-6	Go to the west.	aad-to saa kasaadpaan	Adto sa kasadpan
2-7	Go to the south.	aad-to saa habaagataan	Adto sa habagatan
2-8	Follow directions.	soonod saa paagpaatoltol	Sunod sa pagpatultol
2-9	Walk to ____.	paaglakaaw saa ____	Paglakaw sa ____
2-10	Walk forward.	paaglakaaw paadoolong	Paglakaw padulong
2-11	Turn to ____.	leeko saa ____	Liko sa ____

**PART 2: DIRECTIONS**

	<b>English</b>	<b>Transliteration</b>	<b>Cebuano</b>
2-1	Guide me to ____.	eetultol ko saa ____	Itultol ko sa ____
2-2	Go to ____.	aad-to saa ____	Adto sa ____
2-3	Go straight.	aad-to saa deeRetso	Adto sa diretso
2-4	Go to the north.	aad-to saa noRtey	Adto sa norte
2-5	Go to the east.	aad-to saa seedlaakan	Adto sa sidlakan
2-6	Go to the west.	aad-to saa kasaadpaan	Adto sa kasadpan
2-7	Go to the south.	aad-to saa habaagataan	Adto sa habagatan
2-8	Follow directions.	soonod saa paagpaatoltol	Sunod sa pagpatultol
2-9	Walk to ____.	paaglakaaw saa ____	Paglakaw sa ____
2-10	Walk forward.	paaglakaaw paadoolong	Paglakaw padulong
2-11	Turn to ____.	leeko saa ____	Liko sa ____

**PART 2: DIRECTIONS**

	<b>English</b>	<b>Transliteration</b>	<b>Cebuano</b>
2-1	Guide me to ____.	eetultol ko saa ____	Itultol ko sa ____
2-2	Go to ____.	aad-to saa ____	Adto sa ____
2-3	Go straight.	aad-to saa deeRetso	Adto sa diretso
2-4	Go to the north.	aad-to saa noRtey	Adto sa norte
2-5	Go to the east.	aad-to saa seedlaakan	Adto sa sidlakan
2-6	Go to the west.	aad-to saa kasaadpaan	Adto sa kasadpan
2-7	Go to the south.	aad-to saa habaagataan	Adto sa habagatan
2-8	Follow directions.	soonod saa paagpaatoltol	Sunod sa pagpatultol
2-9	Walk to ____.	paaglakaaw saa ____	Paglakaw sa ____
2-10	Walk forward.	paaglakaaw paadoolong	Paglakaw padulong
2-11	Turn to ____.	leeko saa ____	Liko sa ____

**PART 2: DIRECTIONS**

	<b>English</b>	<b>Transliteration</b>	<b>Cebuano</b>
2-1	Guide me to ____.	eetultol ko saa ____	Itultol ko sa ____
2-2	Go to ____.	aad-to saa ____	Adto sa ____
2-3	Go straight.	aad-to saa deeRetso	Adto sa diretso
2-4	Go to the north.	aad-to saa noRtey	Adto sa norte
2-5	Go to the east.	aad-to saa seedlaakan	Adto sa sidlakan
2-6	Go to the west.	aad-to saa kasaadpaan	Adto sa kasadpan
2-7	Go to the south.	aad-to saa habaagataan	Adto sa habagatan
2-8	Follow directions.	soonod saa paagpaatoltol	Sunod sa pagpatultol
2-9	Walk to ____.	paaglakaaw saa ____	Paglakaw sa ____
2-10	Walk forward.	paaglakaaw paadoolong	Paglakaw padulong
2-11	Turn to ____.	leeko saa ____	Liko sa ____

2-12	Turn to the right.	leeko saa too-o	Liko sa to'o
2-13	Turn to the left.	leeko saa waalaa	Liko sa wa'la
2-14	About face.	baley	Bali

2-12	Turn to the right.	leeko saa too-o	Liko sa to'o
2-13	Turn to the left.	leeko saa waalaa	Liko sa wa'la
2-14	About face.	baley	Bali

2

2

2-12	Turn to the right.	leeko saa too-o	Liko sa to'o
2-13	Turn to the left.	leeko saa waalaa	Liko sa wa'la
2-14	About face.	baley	Bali

2-12	Turn to the right.	leeko saa too-o	Liko sa to'o
2-13	Turn to the left.	leeko saa waalaa	Liko sa wa'la
2-14	About face.	baley	Bali

2

2

**PART 3: RANGE COMMANDS**

	English	Transliteration	Cebuano
3-1	Load the weapon.	baalaa saa heenageebaan	Bala sa hinagiban
3-2	Get ready.	pag-aandam	Pag-andam
3-3	Fire!	pagbootobooto!	Pagbutobuto!
3-4	Pull the slide.	eebeeRaa daaheelee-aan	Ibira dahilian
3-5	Clear on the right.	maaheenlo saa too-o	Mahinlo sa to'o
3-6	Clear on the left.	maaheenlo saa waalaa	Mahinlo sa wa'la
3-7	Secure the magazine.	eeseegooRo aang suksookan saa baala	Isiguro ang suksukan sa bala
3-8	Pull the trigger.	geetik saa gaateeliyo	Gitik sa gatilyo
3-9	Don't shoot!	aayaw paabooto!	Ayaw pabuto!

**PART 3: RANGE COMMANDS**

	English	Transliteration	Cebuano
3-1	Load the weapon.	baalaa saa heenageebaan	Bala sa hinagiban
3-2	Get ready.	pag-aandam	Pag-andam
3-3	Fire!	pagbootobooto!	Pagbutobuto!
3-4	Pull the slide.	eebeeRaa daaheelee-aan	Ibira dahilian
3-5	Clear on the right.	maaheenlo saa too-o	Mahinlo sa to'o
3-6	Clear on the left.	maaheenlo saa waalaa	Mahinlo sa wa'la
3-7	Secure the magazine.	eeseegooRo aang suksookan saa baala	Isiguro ang suksukan sa bala
3-8	Pull the trigger.	geetik saa gaateeliyo	Gitik sa gatilyo
3-9	Don't shoot!	aayaw paabooto!	Ayaw pabuto!

**PART 3: RANGE COMMANDS**

	English	Transliteration	Cebuano
3-1	Load the weapon.	baalaa saa heenageebaan	Bala sa hinagiban
3-2	Get ready.	pag-aandam	Pag-andam
3-3	Fire!	pagbootobooto!	Pagbutobuto!
3-4	Pull the slide.	eebeeRaa daaheelee-aan	Ibira dahilian
3-5	Clear on the right.	maaheenlo saa too-o	Mahinlo sa to'o
3-6	Clear on the left.	maaheenlo saa waalaa	Mahinlo sa wa'la
3-7	Secure the magazine.	eeseegooRo aang suksookan saa baala	Isiguro ang suksukan sa bala
3-8	Pull the trigger.	geetik saa gaateeliyo	Gitik sa gatilyo
3-9	Don't shoot!	aayaw paabooto!	Ayaw pabuto!

**PART 3: RANGE COMMANDS**

	English	Transliteration	Cebuano
3-1	Load the weapon.	baalaa saa heenageebaan	Bala sa hinagiban
3-2	Get ready.	pag-aandam	Pag-andam
3-3	Fire!	pagbootobooto!	Pagbutobuto!
3-4	Pull the slide.	eebeeRaa daaheelee-aan	Ibira dahilian
3-5	Clear on the right.	maaheenlo saa too-o	Mahinlo sa to'o
3-6	Clear on the left.	maaheenlo saa waalaa	Mahinlo sa wa'la
3-7	Secure the magazine.	eeseegooRo aang suksookan saa baala	Isiguro ang suksukan sa bala
3-8	Pull the trigger.	geetik saa gaateeliyo	Gitik sa gatilyo
3-9	Don't shoot!	aayaw paabooto!	Ayaw pabuto!

**PART 4: QUESTIONS AND NEEDS**

	English	Transliteration	Cebuano
4-1	Do you have ____?	aadoona kaa baay ____?	Aduna ka bay ____?
4-2	Do you have weapons?	aadoona kaa baay heenageebaan?	Aduna ka bay hinagiban?
4-3	Do you have weapons of mass destruction?	aadoona kaa baay heenageebaan nga maakaadaa-ot saa kaadag-haanan?	Aduna ka bay hinagiban nga makadaot sa kadaghanan?
4-4	Do you have ammunition?	aadoona kaa baay baalaa?	Aduna ka bay bala?
4-5	Do you have water?	aadoona kaa baay toobig?	Aduna ka bay tubig?
4-6	Do you have POWs?	aadoona baa moy pee-o-dabolyus?	Aduna ba moy POWs?

**3-4**

**PART 4: QUESTIONS AND NEEDS**

	English	Transliteration	Cebuano
4-1	Do you have ____?	aadoona kaa baay ____?	Aduna ka bay ____?
4-2	Do you have weapons?	aadoona kaa baay heenageebaan?	Aduna ka bay hinagiban?
4-3	Do you have weapons of mass destruction?	aadoona kaa baay heenageebaan nga maakaadaa-ot saa kaadag-haanan?	Aduna ka bay hinagiban nga makadaot sa kadaghanan?
4-4	Do you have ammunition?	aadoona kaa baay baalaa?	Aduna ka bay bala?
4-5	Do you have water?	aadoona kaa baay toobig?	Aduna ka bay tubig?
4-6	Do you have POWs?	aadoona baa moy pee-o-dabolyus?	Aduna ba moy POWs?

**3-4**

**PART 4: QUESTIONS AND NEEDS**

	English	Transliteration	Cebuano
4-1	Do you have ____?	aadoona kaa baay ____?	Aduna ka bay ____?
4-2	Do you have weapons?	aadoona kaa baay heenageebaan?	Aduna ka bay hinagiban?
4-3	Do you have weapons of mass destruction?	aadoona kaa baay heenageebaan nga maakaadaa-ot saa kaadag-haanan?	Aduna ka bay hinagiban nga makadaot sa kadaghanan?
4-4	Do you have ammunition?	aadoona kaa baay baalaa?	Aduna ka bay bala?
4-5	Do you have water?	aadoona kaa baay toobig?	Aduna ka bay tubig?
4-6	Do you have POWs?	aadoona baa moy pee-o-dabolyus?	Aduna ba moy POWs?

**3-4**

**PART 4: QUESTIONS AND NEEDS**

	English	Transliteration	Cebuano
4-1	Do you have ____?	aadoona kaa baay ____?	Aduna ka bay ____?
4-2	Do you have weapons?	aadoona kaa baay heenageebaan?	Aduna ka bay hinagiban?
4-3	Do you have weapons of mass destruction?	aadoona kaa baay heenageebaan nga maakaadaa-ot saa kaadag-haanan?	Aduna ka bay hinagiban nga makadaot sa kadaghanan?
4-4	Do you have ammunition?	aadoona kaa baay baalaa?	Aduna ka bay bala?
4-5	Do you have water?	aadoona kaa baay toobig?	Aduna ka bay tubig?
4-6	Do you have POWs?	aadoona baa moy pee-o-dabolyus?	Aduna ba moy POWs?

**3-4**

4-7	Do you need ____?	naag-keenahaanglaan kaa baa og ____?	Nagkinahanglan ka ba ug ____?
4-8	I need ____.	keenahaanglaan ko og ____	Kinahanglan ko ug ____
4-9	I need the police.	keenahaanglaan ko og poolis	Kinahanglan ko ug pulis
4-10	I need help.	keenahaanglaan ko og taabaang	Kinahanglan ko ug tabang
4-11	I need medicine.	keenahaanglaan ko og taambaal	Kinahanglan ko ug tambal
4-12	I need a doctor.	keenahaanglaan ko og doktoR	Kinahanglan ko ug duktor
4-13	Take me to ____.	daad-aa ko saa ____	Dad-a ko sa ____
4-14	I want ____.	gusto ko ____	Gusto ko ____

4-7	Do you need ____?	naag-keenahaanglaan kaa baa og ____?	Nagkinahanglan ka ba ug ____?
4-8	I need ____.	keenahaanglaan ko og ____	Kinahanglan ko ug ____
4-9	I need the police.	keenahaanglaan ko og poolis	Kinahanglan ko ug pulis
4-10	I need help.	keenahaanglaan ko og taabaang	Kinahanglan ko ug tabang
4-11	I need medicine.	keenahaanglaan ko og taambaal	Kinahanglan ko ug tambal
4-12	I need a doctor.	keenahaanglaan ko og doktoR	Kinahanglan ko ug duktor
4-13	Take me to ____.	daad-aa ko saa ____	Dad-a ko sa ____
4-14	I want ____.	gusto ko ____	Gusto ko ____

4-7	Do you need ____?	naag-keenahaanglaan kaa baa og ____?	Nagkinahanglan ka ba ug ____?
4-8	I need ____.	keenahaanglaan ko og ____	Kinahanglan ko ug ____
4-9	I need the police.	keenahaanglaan ko og poolis	Kinahanglan ko ug pulis
4-10	I need help.	keenahaanglaan ko og taabaang	Kinahanglan ko ug tabang
4-11	I need medicine.	keenahaanglaan ko og taambaal	Kinahanglan ko ug tambal
4-12	I need a doctor.	keenahaanglaan ko og doktoR	Kinahanglan ko ug duktor
4-13	Take me to ____.	daad-aa ko saa ____	Dad-a ko sa ____
4-14	I want ____.	gusto ko ____	Gusto ko ____

4-7	Do you need ____?	naag-keenahaanglaan kaa baa og ____?	Nagkinahanglan ka ba ug ____?
4-8	I need ____.	keenahaanglaan ko og ____	Kinahanglan ko ug ____
4-9	I need the police.	keenahaanglaan ko og poolis	Kinahanglan ko ug pulis
4-10	I need help.	keenahaanglaan ko og taabaang	Kinahanglan ko ug tabang
4-11	I need medicine.	keenahaanglaan ko og taambaal	Kinahanglan ko ug tambal
4-12	I need a doctor.	keenahaanglaan ko og doktoR	Kinahanglan ko ug duktor
4-13	Take me to ____.	daad-aa ko saa ____	Dad-a ko sa ____
4-14	I want ____.	gusto ko ____	Gusto ko ____

4-15	I want information about ____.	gusto ko og inpoRmaasyon baahin _____	Gusto ko ug inpormasyon bahin _____
4-16	I want water.	gusto ko og toobig	Gusto ko ug tubig
4-17	I want food.	gusto ko og pag-kaa-on	Gusto ko ug pagkaon
4-18	I want directions.	gusto ko og tultol	Gusto ko ug tultol

4-15	I want information about ____.	gusto ko og inpoRmaasyon baahin _____	Gusto ko ug inpormasyon bahin _____
4-16	I want water.	gusto ko og toobig	Gusto ko ug tubig
4-17	I want food.	gusto ko og pag-kaa-on	Gusto ko ug pagkaon
4-18	I want directions.	gusto ko og tultol	Gusto ko ug tultol

4

4

4-15	I want information about ____.	gusto ko og inpoRmaasyon baahin _____	Gusto ko ug inpormasyon bahin _____
4-16	I want water.	gusto ko og toobig	Gusto ko ug tubig
4-17	I want food.	gusto ko og pag-kaa-on	Gusto ko ug pagkaon
4-18	I want directions.	gusto ko og tultol	Gusto ko ug tultol

4-15	I want information about ____.	gusto ko og inpoRmaasyon baahin _____	Gusto ko ug inpormasyon bahin _____
4-16	I want water.	gusto ko og toobig	Gusto ko ug tubig
4-17	I want food.	gusto ko og pag-kaa-on	Gusto ko ug pagkaon
4-18	I want directions.	gusto ko og tultol	Gusto ko ug tultol

4

4

**PART 5: PRISONER QUESTIONS**

	<b>English</b>	<b>Transliteration</b>	<b>Cebuano</b>
5-1	Do you speak English?	kaasultey kaa baa og in-ingles?	Kasulti ka ba ug Iningles?
5-2	Do you have ____?	aadoona kaa baay ____?	Aduna ka bay ____?
5-3	Where are the weapons?	haa-in maan aang heenageebaan?	Hain man ang hinagiban?
5-4	Do you have weapons of mass destruction?	aadoona kaa baay heenageebaan nga maakaadaa-ot saa kaadag-haanan?	Aduna ka bay hinagiban nga makadaot sa kadaghanan?
5-5	Do you have ammunition?	aadoona kaa baay baalaa?	Aduna ka bay bala?
5-6	How many others?	peelaa maan aang oobaan?	Pila man ang uban?

**PART 5: PRISONER QUESTIONS**

	<b>English</b>	<b>Transliteration</b>	<b>Cebuano</b>
5-1	Do you speak English?	kaasultey kaa baa og in-ingles?	Kasulti ka ba ug Iningles?
5-2	Do you have ____?	aadoona kaa baay ____?	Aduna ka bay ____?
5-3	Where are the weapons?	haa-in maan aang heenageebaan?	Hain man ang hinagiban?
5-4	Do you have weapons of mass destruction?	aadoona kaa baay heenageebaan nga maakaadaa-ot saa kaadag-haanan?	Aduna ka bay hinagiban nga makadaot sa kadaghanan?
5-5	Do you have ammunition?	aadoona kaa baay baalaa?	Aduna ka bay bala?
5-6	How many others?	peelaa maan aang oobaan?	Pila man ang uban?

**PART 5: PRISONER QUESTIONS**

	<b>English</b>	<b>Transliteration</b>	<b>Cebuano</b>
5-1	Do you speak English?	kaasultey kaa baa og in-ingles?	Kasulti ka ba ug Iningles?
5-2	Do you have ____?	aadoona kaa baay ____?	Aduna ka bay ____?
5-3	Where are the weapons?	haa-in maan aang heenageebaan?	Hain man ang hinagiban?
5-4	Do you have weapons of mass destruction?	aadoona kaa baay heenageebaan nga maakaadaa-ot saa kaadag-haanan?	Aduna ka bay hinagiban nga makadaot sa kadaghanan?
5-5	Do you have ammunition?	aadoona kaa baay baalaa?	Aduna ka bay bala?
5-6	How many others?	peelaa maan aang oobaan?	Pila man ang uban?

**PART 5: PRISONER QUESTIONS**

	<b>English</b>	<b>Transliteration</b>	<b>Cebuano</b>
5-1	Do you speak English?	kaasultey kaa baa og in-ingles?	Kasulti ka ba ug Iningles?
5-2	Do you have ____?	aadoona kaa baay ____?	Aduna ka bay ____?
5-3	Where are the weapons?	haa-in maan aang heenageebaan?	Hain man ang hinagiban?
5-4	Do you have weapons of mass destruction?	aadoona kaa baay heenageebaan nga maakaadaa-ot saa kaadag-haanan?	Aduna ka bay hinagiban nga makadaot sa kadaghanan?
5-5	Do you have ammunition?	aadoona kaa baay baalaa?	Aduna ka bay bala?
5-6	How many others?	peelaa maan aang oobaan?	Pila man ang uban?

5-7	Do you have water?	aadoona kaa baay toobig?	Aduna ka bay tubig?
5-8	Where is the hide out?	haa-in aang taagoo-aanan?	Hain ang taguanan?
5-9	What is your job?	oonsaay eemong tRaabaahoo?	Unsay imong trabaho?
5-10	Where are the POWs?	haa-in maan aang mangaa pee-o dabolyus?	Hain man ang mga POWs?
5-11	To which cell do you belong?	dee-in kaang seldaa nakaapaheemootang?	Diin kang selda nakapahimutang?
5-12	Do you have an ID card?	aadoona kaa baay eelhaanan?	Aduna ka bay ilhanan?
5-13	Who are you?	keensa kaa maan?	Kinsa ka man?
5-14	Who is the leader?	keensa aang naamoono?	Kinsa ang namuno?
5-15	Who is the captain?	keensa aang kapeetaan?	Kinsa ang kapitan?
5-16	Who is in charge?	keensa aang peenoono?	kinsa ang pinuno?

5

5-7	Do you have water?	aadoona kaa baay toobig?	Aduna ka bay tubig?
5-8	Where is the hide out?	haa-in aang taagoo-aanan?	Hain ang taguanan?
5-9	What is your job?	oonsaay eemong tRaabaahoo?	Unsay imong trabaho?
5-10	Where are the POWs?	haa-in maan aang mangaa pee-o dabolyus?	Hain man ang mga POWs?
5-11	To which cell do you belong?	dee-in kaang seldaa nakaapaheemootang?	Diin kang selda nakapahimutang?
5-12	Do you have an ID card?	aadoona kaa baay eelhaanan?	Aduna ka bay ilhanan?
5-13	Who are you?	keensa kaa maan?	Kinsa ka man?
5-14	Who is the leader?	keensa aang naamoono?	Kinsa ang namuno?
5-15	Who is the captain?	keensa aang kapeetaan?	Kinsa ang kapitan?
5-16	Who is in charge?	keensa aang peenoono?	kinsa ang pinuno?

5

5-7	Do you have water?	aadoona kaa baay toobig?	Aduna ka bay tubig?
5-8	Where is the hide out?	haa-in aang taagoo-aanan?	Hain ang taguanan?
5-9	What is your job?	oonsaay eemong tRaabaahoo?	Unsay imong trabaho?
5-10	Where are the POWs?	haa-in maan aang mangaa pee-o dabolyus?	Hain man ang mga POWs?
5-11	To which cell do you belong?	dee-in kaang seldaa nakaapaheemootang?	Diin kang selda nakapahimutang?
5-12	Do you have an ID card?	aadoona kaa baay eelhaanan?	Aduna ka bay ilhanan?
5-13	Who are you?	keensa kaa maan?	Kinsa ka man?
5-14	Who is the leader?	keensa aang naamoono?	Kinsa ang namuno?
5-15	Who is the captain?	keensa aang kapeetaan?	Kinsa ang kapitan?
5-16	Who is in charge?	keensa aang peenoono?	kinsa ang pinuno?

5

5-7	Do you have water?	aadoona kaa baay toobig?	Aduna ka bay tubig?
5-8	Where is the hide out?	haa-in aang taagoo-aanan?	Hain ang taguanan?
5-9	What is your job?	oonsaay eemong tRaabaahoo?	Unsay imong trabaho?
5-10	Where are the POWs?	haa-in maan aang mangaa pee-o dabolyus?	Hain man ang mga POWs?
5-11	To which cell do you belong?	dee-in kaang seldaa nakaapaheemootang?	Diin kang selda nakapahimutang?
5-12	Do you have an ID card?	aadoona kaa baay eelhaanan?	Aduna ka bay ilhanan?
5-13	Who are you?	keensa kaa maan?	Kinsa ka man?
5-14	Who is the leader?	keensa aang naamoono?	Kinsa ang namuno?
5-15	Who is the captain?	keensa aang kapeetaan?	Kinsa ang kapitan?
5-16	Who is in charge?	keensa aang peenoono?	kinsa ang pinuno?

5

**PART 6: CRITICAL COMMANDS**

	<b>English</b>	<b>Transliteration</b>	<b>Cebuano</b>
6-1	Follow our orders!	soonod saa aamong maando!	Sunod sa among mando!
6-2	Do not resist!	aayaw sookol!	Ayaw sukol!
6-3	Look forward!	pagtaan-aaw saa aatoobaangan!	Pagtan-aw sa atubangan!
6-4	Close your eyes!	eepeeyong eemong maataa!	Ipiyong imong mata!
6-5	Talk!	sultee!	Sulti!
6-6	Silence!	heelom!	Hilum!
6-7	Kneel!	loohod!	Luhod!
6-8	Drink!	eenom!	Inom!
6-9	Stop!	hoonong!	Hunong!

**PART 6: CRITICAL COMMANDS**

	<b>English</b>	<b>Transliteration</b>	<b>Cebuano</b>
6-1	Follow our orders!	soonod saa aamong maando!	Sunod sa among mando!
6-2	Do not resist!	aayaw sookol!	Ayaw sukol!
6-3	Look forward!	pagtaan-aaw saa aatoobaangan!	Pagtan-aw sa atubangan!
6-4	Close your eyes!	eepeeyong eemong maataa!	Ipiyong imong mata!
6-5	Talk!	sultee!	Sulti!
6-6	Silence!	heelom!	Hilum!
6-7	Kneel!	loohod!	Luhod!
6-8	Drink!	eenom!	Inom!
6-9	Stop!	hoonong!	Hunong!

**PART 6: CRITICAL COMMANDS**

	<b>English</b>	<b>Transliteration</b>	<b>Cebuano</b>
6-1	Follow our orders!	soonod saa aamong maando!	Sunod sa among mando!
6-2	Do not resist!	aayaw sookol!	Ayaw sukol!
6-3	Look forward!	pagtaan-aaw saa aatoobaangan!	Pagtan-aw sa atubangan!
6-4	Close your eyes!	eepeeyong eemong maataa!	Ipiyong imong mata!
6-5	Talk!	sultee!	Sulti!
6-6	Silence!	heelom!	Hilum!
6-7	Kneel!	loohod!	Luhod!
6-8	Drink!	eenom!	Inom!
6-9	Stop!	hoonong!	Hunong!

**PART 6: CRITICAL COMMANDS**

	<b>English</b>	<b>Transliteration</b>	<b>Cebuano</b>
6-1	Follow our orders!	soonod saa aamong maando!	Sunod sa among mando!
6-2	Do not resist!	aayaw sookol!	Ayaw sukol!
6-3	Look forward!	pagtaan-aaw saa aatoobaangan!	Pagtan-aw sa atubangan!
6-4	Close your eyes!	eepeeyong eemong maataa!	Ipiyong imong mata!
6-5	Talk!	sultee!	Sulti!
6-6	Silence!	heelom!	Hilum!
6-7	Kneel!	loohod!	Luhod!
6-8	Drink!	eenom!	Inom!
6-9	Stop!	hoonong!	Hunong!

6-10	Turn!	tooyok!	Tuyok!
6-11	Spread out!	paagbooklaad!	Pagbuklad!
6-12	Hands behind your head!	kaamot looyo saa eemong oolo!	Kamut luyo sa imong ulo!
6-13	Keep away!	paaheelaayo!	Pahilayo!
6-14	Don't move!	aayaw paagleehok!	Ayaw paglihuk!
6-15	Come here!	aaRee deeRee!	Ari diri!
6-16	Get up!	teendog!	Tindog!
6-17	Get down!	paakanaa-og!	Pakanaog!
6-18	Hands up!	kaamot eetaa-aas!	Kamot itaas!
6-19	Wait!	paag-hoolat!	Paghulat!
6-20	Go!	aad-to!	Adto!
6-21	Cross your legs!	eeheenaambig aang paa-aa!	Ihinambig ang paa!

6

6-10	Turn!	tooyok!	Tuyok!
6-11	Spread out!	paagbooklaad!	Pagbuklad!
6-12	Hands behind your head!	kaamot looyo saa eemong oolo!	Kamut luyo sa imong ulo!
6-13	Keep away!	paaheelaayo!	Pahilayo!
6-14	Don't move!	aayaw paagleehok!	Ayaw paglihuk!
6-15	Come here!	aaRee deeRee!	Ari diri!
6-16	Get up!	teendog!	Tindog!
6-17	Get down!	paakanaa-og!	Pakanaog!
6-18	Hands up!	kaamot eetaa-aas!	Kamot itaas!
6-19	Wait!	paag-hoolat!	Paghulat!
6-20	Go!	aad-to!	Adto!
6-21	Cross your legs!	eeheenaambig aang paa-aa!	Ihinambig ang paa!

6

6-10	Turn!	tooyok!	Tuyok!
6-11	Spread out!	paagbooklaad!	Pagbuklad!
6-12	Hands behind your head!	kaamot looyo saa eemong oolo!	Kamut luyo sa imong ulo!
6-13	Keep away!	paaheelaayo!	Pahilayo!
6-14	Don't move!	aayaw paagleehok!	Ayaw paglihuk!
6-15	Come here!	aaRee deeRee!	Ari diri!
6-16	Get up!	teendog!	Tindog!
6-17	Get down!	paakanaa-og!	Pakanaog!
6-18	Hands up!	kaamot eetaa-aas!	Kamot itaas!
6-19	Wait!	paag-hoolat!	Paghulat!
6-20	Go!	aad-to!	Adto!
6-21	Cross your legs!	eeheenaambig aang paa-aa!	Ihinambig ang paa!

6

6-10	Turn!	tooyok!	Tuyok!
6-11	Spread out!	paagbooklaad!	Pagbuklad!
6-12	Hands behind your head!	kaamot looyo saa eemong oolo!	Kamut luyo sa imong ulo!
6-13	Keep away!	paaheelaayo!	Pahilayo!
6-14	Don't move!	aayaw paagleehok!	Ayaw paglihuk!
6-15	Come here!	aaRee deeRee!	Ari diri!
6-16	Get up!	teendog!	Tindog!
6-17	Get down!	paakanaa-og!	Pakanaog!
6-18	Hands up!	kaamot eetaa-aas!	Kamot itaas!
6-19	Wait!	paag-hoolat!	Paghulat!
6-20	Go!	aad-to!	Adto!
6-21	Cross your legs!	eeheenaambig aang paa-aa!	Ihinambig ang paa!

6

6-22	Calm down!	kaalmaa!	Kalma!
6-23	Don't look at me!	aayaw paagtaan-aw kaanaako!	Ayaw pagtan-aw kanako!

6-22	Calm down!	kaalmaa!	Kalma!
6-23	Don't look at me!	aayaw paagtaan-aw kaanaako!	Ayaw pagtan-aw kanako!

6-22	Calm down!	kaalmaa!	Kalma!
6-23	Don't look at me!	aayaw paagtaan-aw kaanaako!	Ayaw pagtan-aw kanako!

6-22	Calm down!	kaalmaa!	Kalma!
6-23	Don't look at me!	aayaw paagtaan-aw kaanaako!	Ayaw pagtan-aw kanako!

**PART 7: NUMBERS**

	English	Transliteration	Cebuano
7-1	How many others?	peela paa aang oobaan?	Pila pa ang uban?
7-2	One	oono	Uno
7-3	Two	dos	Dos
7-4	Three	tRes	Tres
7-5	Four	kwaatRo	Kwatro
7-6	Five	singko	Singko
7-7	Six	sa-ees	Sais
7-8	Seven	siyetey	Siyete
7-9	Eight	otso	Otso
7-10	Nine	nuwebey	Nuebe
7-11	Ten	deeyes	Diyes
7-12	Eleven	onsey	Onse

**PART 7: NUMBERS**

	English	Transliteration	Cebuano
7-1	How many others?	peela paa aang oobaan?	Pila pa ang uban?
7-2	One	oono	Uno
7-3	Two	dos	Dos
7-4	Three	tRes	Tres
7-5	Four	kwaatRo	Kwatro
7-6	Five	singko	Singko
7-7	Six	sa-ees	Sais
7-8	Seven	siyetey	Siyete
7-9	Eight	otso	Otso
7-10	Nine	nuwebey	Nuebe
7-11	Ten	deeyes	Diyes
7-12	Eleven	onsey	Onse

**PART 7: NUMBERS**

	English	Transliteration	Cebuano
7-1	How many others?	peela paa aang oobaan?	Pila pa ang uban?
7-2	One	oono	Uno
7-3	Two	dos	Dos
7-4	Three	tRes	Tres
7-5	Four	kwaatRo	Kwatro
7-6	Five	singko	Singko
7-7	Six	sa-ees	Sais
7-8	Seven	siyetey	Siyete
7-9	Eight	otso	Otso
7-10	Nine	nuwebey	Nuebe
7-11	Ten	deeyes	Diyes
7-12	Eleven	onsey	Onse

**PART 7: NUMBERS**

	English	Transliteration	Cebuano
7-1	How many others?	peela paa aang oobaan?	Pila pa ang uban?
7-2	One	oono	Uno
7-3	Two	dos	Dos
7-4	Three	tRes	Tres
7-5	Four	kwaatRo	Kwatro
7-6	Five	singko	Singko
7-7	Six	sa-ees	Sais
7-8	Seven	siyetey	Siyete
7-9	Eight	otso	Otso
7-10	Nine	nuwebey	Nuebe
7-11	Ten	deeyes	Diyes
7-12	Eleven	onsey	Onse

7-13	Twelve	dosey	Dose
7-14	Thirteen	tResey	Trese
7-15	Fourteen	katoRsey	Katorse
7-16	Twenty	baayintey	Baynte
7-17	Thirty	tRiyenta	Treynta
7-18	Forty	kwaarRenta	Kwarenta
7-19	Twenty one	baayintey oono	Baynte uno
7-20	Twenty two	baayintey dos	Baynte dos
7-21	One hundred	seeyento	Syento
7-22	One hundred and forty one	seeyento kwaarRentaay oono	Syento kwarenta'y uno
7-23	Two hundred	dos seeyentos	Dos syentos
7-24	Two hundred and fifty	dos seeyentos seengkuwenta	Dos syentos singkuwenta

7-13	Twelve	dosey	Dose
7-14	Thirteen	tResey	Trese
7-15	Fourteen	katoRsey	Katorse
7-16	Twenty	baayintey	Baynte
7-17	Thirty	tRiyenta	Treynta
7-18	Forty	kwaarRenta	Kwarenta
7-19	Twenty one	baayintey oono	Baynte uno
7-20	Twenty two	baayintey dos	Baynte dos
7-21	One hundred	seeyento	Syento
7-22	One hundred and forty one	seeyento kwaarRentaay oono	Syento kwarenta'y uno
7-23	Two hundred	dos seeyentos	Dos syentos
7-24	Two hundred and fifty	dos seeyentos seengkuwenta	Dos syentos singkuwenta

7-13	Twelve	dosey	Dose
7-14	Thirteen	tResey	Trese
7-15	Fourteen	katoRsey	Katorse
7-16	Twenty	baayintey	Baynte
7-17	Thirty	tRiyenta	Treynta
7-18	Forty	kwaarRenta	Kwarenta
7-19	Twenty one	baayintey oono	Baynte uno
7-20	Twenty two	baayintey dos	Baynte dos
7-21	One hundred	seeyento	Syento
7-22	One hundred and forty one	seeyento kwaarRentaay oono	Syento kwarenta'y uno
7-23	Two hundred	dos seeyentos	Dos syentos
7-24	Two hundred and fifty	dos seeyentos seengkuwenta	Dos syentos singkuwenta

7-13	Twelve	dosey	Dose
7-14	Thirteen	tResey	Trese
7-15	Fourteen	katoRsey	Katorse
7-16	Twenty	baayintey	Baynte
7-17	Thirty	tRiyenta	Treynta
7-18	Forty	kwaarRenta	Kwarenta
7-19	Twenty one	baayintey oono	Baynte uno
7-20	Twenty two	baayintey dos	Baynte dos
7-21	One hundred	seeyento	Syento
7-22	One hundred and forty one	seeyento kwaarRentaay oono	Syento kwarenta'y uno
7-23	Two hundred	dos seeyentos	Dos syentos
7-24	Two hundred and fifty	dos seeyentos seengkuwenta	Dos syentos singkuwenta

7-25	One thousand	mil oono	Mil uno
7-26	One thousand four hundred	mil oono og kwaatRo seeyentos	Mil uno ug kwatro syentos
7-27	Two thousand	dos mil	Dos mil
7-28	Two thousand and three	dos mil tRes	Dos mil tres
7-29	A thousand rifles	usaa kaa leebo nga Reepley	Usa ka libo nga riple
7-30	A hundred pistols	usaa kaa gaatos nga peestolaa	Usa ka gatos nga pistola
7-31	Twenty tanks	baayintey nga taangkey	Baynte nga tangke
7-32	Forty cars	kwaarenta nga kotsee	Kuwarenta nga kotse
7-33	One thousand warriors	oosaa kaa leebo nga sundaalo	Usa ka libo nga sundalo
7-34	One hundred platoons	oosaa kaa gaatos plaatun	Usa ka gatos platon

7

7-25	One thousand	mil oono	Mil uno
7-26	One thousand four hundred	mil oono og kwaatRo seeyentos	Mil uno ug kwatro syentos
7-27	Two thousand	dos mil	Dos mil
7-28	Two thousand and three	dos mil tRes	Dos mil tres
7-29	A thousand rifles	usaa kaa leebo nga Reepley	Usa ka libo nga riple
7-30	A hundred pistols	usaa kaa gaatos nga peestolaa	Usa ka gatos nga pistola
7-31	Twenty tanks	baayintey nga taangkey	Baynte nga tangke
7-32	Forty cars	kwaarenta nga kotsee	Kuwarenta nga kotse
7-33	One thousand warriors	oosaa kaa leebo nga sundaalo	Usa ka libo nga sundalo
7-34	One hundred platoons	oosaa kaa gaatos plaatun	Usa ka gatos platon

7

7-25	One thousand	mil oono	Mil uno
7-26	One thousand four hundred	mil oono og kwaatRo seeyentos	Mil uno ug kwatro syentos
7-27	Two thousand	dos mil	Dos mil
7-28	Two thousand and three	dos mil tRes	Dos mil tres
7-29	A thousand rifles	usaa kaa leebo nga Reepley	Usa ka libo nga riple
7-30	A hundred pistols	usaa kaa gaatos nga peestolaa	Usa ka gatos nga pistola
7-31	Twenty tanks	baayintey nga taangkey	Baynte nga tangke
7-32	Forty cars	kwaarenta nga kotsee	Kuwarenta nga kotse
7-33	One thousand warriors	oosaa kaa leebo nga sundaalo	Usa ka libo nga sundalo
7-34	One hundred platoons	oosaa kaa gaatos plaatun	Usa ka gatos platon

7

7-25	One thousand	mil oono	Mil uno
7-26	One thousand four hundred	mil oono og kwaatRo seeyentos	Mil uno ug kwatro syentos
7-27	Two thousand	dos mil	Dos mil
7-28	Two thousand and three	dos mil tRes	Dos mil tres
7-29	A thousand rifles	usaa kaa leebo nga Reepley	Usa ka libo nga riple
7-30	A hundred pistols	usaa kaa gaatos nga peestolaa	Usa ka gatos nga pistola
7-31	Twenty tanks	baayintey nga taangkey	Baynte nga tangke
7-32	Forty cars	kwaarenta nga kotsee	Kuwarenta nga kotse
7-33	One thousand warriors	oosaa kaa leebo nga sundaalo	Usa ka libo nga sundalo
7-34	One hundred platoons	oosaa kaa gaatos plaatun	Usa ka gatos platon

7

7-35	One hundred soldiers	oosaa kaa gaatos nga sundaalo	Usa ka gatos nga sundalo
7-36	Twenty policemen	baayintey nga poolis	Baynte nga pulis
7-37	Forty ships	kwaarRenta nga baaRko	Kuwarenta nga barko
7-38	Less than	koowang saa	Kuwang sa
7-39	More than	sobRaa saa	Sobra sa

7-35	One hundred soldiers	oosaa kaa gaatos nga sundaalo	Usa ka gatos nga sundalo
7-36	Twenty policemen	baayintey nga poolis	Baynte nga pulis
7-37	Forty ships	kwaarRenta nga baaRko	Kuwarenta nga barko
7-38	Less than	koowang saa	Kuwang sa
7-39	More than	sobRaa saa	Sobra sa

7-35	One hundred soldiers	oosaa kaa gaatos nga sundaalo	Usa ka gatos nga sundalo
7-36	Twenty policemen	baayintey nga poolis	Baynte nga pulis
7-37	Forty ships	kwaarRenta nga baaRko	Kuwarenta nga barko
7-38	Less than	koowang saa	Kuwang sa
7-39	More than	sobRaa saa	Sobra sa

7-35	One hundred soldiers	oosaa kaa gaatos nga sundaalo	Usa ka gatos nga sundalo
7-36	Twenty policemen	baayintey nga poolis	Baynte nga pulis
7-37	Forty ships	kwaarRenta nga baaRko	Kuwarenta nga barko
7-38	Less than	koowang saa	Kuwang sa
7-39	More than	sobRaa saa	Sobra sa

**PART 8: GREETINGS**

	English	Transliteration	Cebuano
8-1	Welcome.	ma-aayong paag-aabot	Maayong pag-abot
8-2	Hello.	haalo	Halo
8-3	How are you doing?	kaamoosta naa saa eemong geepangboohaat?	Kamusta na sa imong gipangbuhat?
8-4	How are you?	kaamoosta kaa?	Kamusta ka?
8-5	What's up?	unsa maan aang aato?	Unsa man ang ato?
8-6	Traditional reply to "How are you?"	aako maa-aayo maan	Ako maayo man
8-7	I am fine.	aako maa-aayo maan	Ako maayo man
8-8	Thank you.	dag-haang saalaamat	Daghang salamat
8-9	Please.	paaleehog	Palihug

**PART 8: GREETINGS**

	English	Transliteration	Cebuano
8-1	Welcome.	ma-aayong paag-aabot	Maayong pag-abot
8-2	Hello.	haalo	Halo
8-3	How are you doing?	kaamoosta naa saa eemong geepangboohaat?	Kamusta na sa imong gipangbuhat?
8-4	How are you?	kaamoosta kaa?	Kamusta ka?
8-5	What's up?	unsa maan aang aato?	Unsa man ang ato?
8-6	Traditional reply to "How are you?"	aako maa-aayo maan	Ako maayo man
8-7	I am fine.	aako maa-aayo maan	Ako maayo man
8-8	Thank you.	dag-haang saalaamat	Daghang salamat
8-9	Please.	paaleehog	Palihug

**PART 8: GREETINGS**

	English	Transliteration	Cebuano
8-1	Welcome.	ma-aayong paag-aabot	Maayong pag-abot
8-2	Hello.	haalo	Halo
8-3	How are you doing?	kaamoosta naa saa eemong geepangboohaat?	Kamusta na sa imong gipangbuhat?
8-4	How are you?	kaamoosta kaa?	Kamusta ka?
8-5	What's up?	unsa maan aang aato?	Unsa man ang ato?
8-6	Traditional reply to "How are you?"	aako maa-aayo maan	Ako maayo man
8-7	I am fine.	aako maa-aayo maan	Ako maayo man
8-8	Thank you.	dag-haang saalaamat	Daghang salamat
8-9	Please.	paaleehog	Palihug

**PART 8: GREETINGS**

	English	Transliteration	Cebuano
8-1	Welcome.	ma-aayong paag-aabot	Maayong pag-abot
8-2	Hello.	haalo	Halo
8-3	How are you doing?	kaamoosta naa saa eemong geepangboohaat?	Kamusta na sa imong gipangbuhat?
8-4	How are you?	kaamoosta kaa?	Kamusta ka?
8-5	What's up?	unsa maan aang aato?	Unsa man ang ato?
8-6	Traditional reply to "How are you?"	aako maa-aayo maan	Ako maayo man
8-7	I am fine.	aako maa-aayo maan	Ako maayo man
8-8	Thank you.	dag-haang saalaamat	Daghang salamat
8-9	Please.	paaleehog	Palihug

## ADDITIONAL MATERIALS AVAILABLE:

### **Basic Language Survival Kit** contains:

1. Commands, Warnings & Instructions
2. Helpful Words, Phrases, & Questions
3. Greetings / Introductions
4. Interrogation
5. Numbers
6. Days of the Week / Time
7. Directions
8. Locations
9. Descriptions
10. Emergency Terms
11. Food & Sanitation

12. Fuel & Maintenance
13. Medical / General
14. Medical / Body Parts
15. Military Ranks
16. Lodging
17. Occupations
18. Port of Entry
19. Relatives
20. Weather
21. General Military
22. Mine Warfare

### **Medical Survival Kit** contains:

1. Introduction
2. Guidance
3. Registration
4. Assessment
5. Surgical Consent
6. Trauma
7. Procedures
8. Foley
9. Surgery Instructions
10. Pain Interview
11. Medicine Interview
12. Orthopedic
13. Obstetrics / Gynecology
14. Pediatrics
15. Cardiology
16. Ophthalmology
17. Neurology
18. Exam Commands
19. Caregiver
20. Post-op / Prognosis
21. Medical Conditions
22. Diseases

## ADDITIONAL MATERIALS AVAILABLE:

### **Basic Language Survival Kit** contains:

1. Commands, Warnings & Instructions
2. Helpful Words, Phrases, & Questions
3. Greetings / Introductions
4. Interrogation
5. Numbers
6. Days of the Week / Time
7. Directions
8. Locations
9. Descriptions
10. Emergency Terms
11. Food & Sanitation
12. Fuel & Maintenance
13. Medical / General
14. Medical / Body Parts
15. Military Ranks
16. Lodging
17. Occupations
18. Port of Entry
19. Relatives
20. Weather
21. General Military
22. Mine Warfare

### **Medical Survival Kit** contains:

1. Introduction
2. Guidance
3. Registration
4. Assessment
5. Surgical Consent
6. Trauma
7. Procedures
8. Foley
9. Surgery Instructions
10. Pain Interview
11. Medicine Interview
12. Orthopedic
13. Obstetrics / Gynecology
14. Pediatrics
15. Cardiology
16. Ophthalmology
17. Neurology
18. Exam Commands
19. Caregiver
20. Post-op / Prognosis
21. Medical Conditions
22. Diseases

## ADDITIONAL MATERIALS AVAILABLE:

### **Basic Language Survival Kit** contains:

1. Commands, Warnings & Instructions
2. Helpful Words, Phrases, & Questions
3. Greetings / Introductions
4. Interrogation
5. Numbers
6. Days of the Week / Time
7. Directions
8. Locations
9. Descriptions
10. Emergency Terms
11. Food & Sanitation

12. Fuel & Maintenance
13. Medical / General
14. Medical / Body Parts
15. Military Ranks
16. Lodging
17. Occupations
18. Port of Entry
19. Relatives
20. Weather
21. General Military
22. Mine Warfare

### **Medical Survival Kit** contains:

1. Introduction
2. Guidance
3. Registration
4. Assessment
5. Surgical Consent
6. Trauma
7. Procedures
8. Foley
9. Surgery Instructions
10. Pain Interview
11. Medicine Interview
12. Orthopedic
13. Obstetrics / Gynecology
14. Pediatrics
15. Cardiology
16. Ophthalmology
17. Neurology
18. Exam Commands
19. Caregiver
20. Post-op / Prognosis
21. Medical Conditions
22. Diseases

## ADDITIONAL MATERIALS AVAILABLE:

### **Basic Language Survival Kit** contains:

1. Commands, Warnings & Instructions
2. Helpful Words, Phrases, & Questions
3. Greetings / Introductions
4. Interrogation
5. Numbers
6. Days of the Week / Time
7. Directions
8. Locations
9. Descriptions
10. Emergency Terms
11. Food & Sanitation
12. Fuel & Maintenance
13. Medical / General
14. Medical / Body Parts
15. Military Ranks
16. Lodging
17. Occupations
18. Port of Entry
19. Relatives
20. Weather
21. General Military
22. Mine Warfare

### **Medical Survival Kit** contains:

1. Introduction
2. Guidance
3. Registration
4. Assessment
5. Surgical Consent
6. Trauma
7. Procedures
8. Foley
9. Surgery Instructions
10. Pain Interview
11. Medicine Interview
12. Orthopedic
13. Obstetrics / Gynecology
14. Pediatrics
15. Cardiology
16. Ophthalmology
17. Neurology
18. Exam Commands
19. Caregiver
20. Post-op / Prognosis
21. Medical Conditions
22. Diseases

**Civil Affairs Survival Kit** contains:

- 1: Introduction
- 2: Public Safety
- 3: Public Health
- 4: Transportation
- 5: Driver's Guide
- 6: Public Works and Utilities
- 7: Public Communications
- 8: Land Dispute
- 9: Curfew Enforcement
- 10: Border Crossing
- 11: Village Assessment
- 12: Reparations
- 13: Veterinary Services

**Public Affairs Survival Kit** contains:

- 1: General Statements
- 2: Query (over the phone)
- 3: Escort
- 4: Interviews
- 5: Press Conference
- 6: Crisis Communications

**Force Protection Survival Kit** contains:

- 1: Assessment
- 2: Terrorist Threat
- 3: Foreign Intelligence Service (FIS)
- 4: Criminal Threat
- 5: Medical Threat
- 6: Local Employed Personnel (LEP)
- 7: Route Assessments
- 8: Glossary

**Civil Affairs Survival Kit** contains:

- 1: Introduction
- 2: Public Safety
- 3: Public Health
- 4: Transportation
- 5: Driver's Guide
- 6: Public Works and Utilities
- 7: Public Communications
- 8: Land Dispute
- 9: Curfew Enforcement
- 10: Border Crossing
- 11: Village Assessment
- 12: Reparations
- 13: Veterinary Services

**Public Affairs Survival Kit** contains:

- 1: General Statements
- 2: Query (over the phone)
- 3: Escort
- 4: Interviews
- 5: Press Conference
- 6: Crisis Communications

**Force Protection Survival Kit** contains:

- 1: Assessment
- 2: Terrorist Threat
- 3: Foreign Intelligence Service (FIS)
- 4: Criminal Threat
- 5: Medical Threat
- 6: Local Employed Personnel (LEP)
- 7: Route Assessments
- 8: Glossary

**Civil Affairs Survival Kit** contains:

- 1: Introduction
- 2: Public Safety
- 3: Public Health
- 4: Transportation
- 5: Driver's Guide
- 6: Public Works and Utilities
- 7: Public Communications
- 8: Land Dispute
- 9: Curfew Enforcement
- 10: Border Crossing
- 11: Village Assessment
- 12: Reparations
- 13: Veterinary Services

**Public Affairs Survival Kit** contains:

- 1: General Statements
- 2: Query (over the phone)
- 3: Escort
- 4: Interviews
- 5: Press Conference
- 6: Crisis Communications

**Force Protection Survival Kit** contains:

- 1: Assessment
- 2: Terrorist Threat
- 3: Foreign Intelligence Service (FIS)
- 4: Criminal Threat
- 5: Medical Threat
- 6: Local Employed Personnel (LEP)
- 7: Route Assessments
- 8: Glossary

**Civil Affairs Survival Kit** contains:

- 1: Introduction
- 2: Public Safety
- 3: Public Health
- 4: Transportation
- 5: Driver's Guide
- 6: Public Works and Utilities
- 7: Public Communications
- 8: Land Dispute
- 9: Curfew Enforcement
- 10: Border Crossing
- 11: Village Assessment
- 12: Reparations
- 13: Veterinary Services

**Public Affairs Survival Kit** contains:

- 1: General Statements
- 2: Query (over the phone)
- 3: Escort
- 4: Interviews
- 5: Press Conference
- 6: Crisis Communications

**Force Protection Survival Kit** contains:

- 1: Assessment
- 2: Terrorist Threat
- 3: Foreign Intelligence Service (FIS)
- 4: Criminal Threat
- 5: Medical Threat
- 6: Local Employed Personnel (LEP)
- 7: Route Assessments
- 8: Glossary

DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE  
FOREIGN LANGUAGE CENTER  
(DLIFLC)

DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE  
FOREIGN LANGUAGE CENTER  
(DLIFLC)

CURRICULUM DEVELOPMENT DIVISION (ATFL-LC)

For distribution, contact:  
[FamDistribution@monterey.army.mil](mailto:FamDistribution@monterey.army.mil)

CURRICULUM DEVELOPMENT DIVISION (ATFL-LC)

For distribution, contact:  
[FamDistribution@monterey.army.mil](mailto:FamDistribution@monterey.army.mil)

DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE  
FOREIGN LANGUAGE CENTER  
(DLIFLC)

DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE  
FOREIGN LANGUAGE CENTER  
(DLIFLC)

CURRICULUM DEVELOPMENT DIVISION (ATFL-LC)

For distribution, contact:  
[FamDistribution@monterey.army.mil](mailto:FamDistribution@monterey.army.mil)

CURRICULUM DEVELOPMENT DIVISION (ATFL-LC)

For distribution, contact:  
[FamDistribution@monterey.army.mil](mailto:FamDistribution@monterey.army.mil)